

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1587/2006****z dne 23. oktobra 2006****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o nekaterih omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 8(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (ES) št. 765/2006 so zamrznjena vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo, so v lasti ali s katerimi razpolagajo predsednik Lukašenko in nekateri uradniki Belorusije, ki so odgovorni za kršenje mednarodnih volilnih načel med predsedniškimi volitvami v Belorusiji 19. marca 2006 ter za zatrtje civilne družbe in demokratične opozicije, pa tudi z njimi povezane fizične ali pravne osebe, subjekti in organi, kot so navedeni v Prilogi I k tej uredbi.

- (2) Sklep Sveta 2006/718/SZVP <sup>(2)</sup> spreminja Prilogo IV k Skupnemu stališču 2006/276/SZVP <sup>(3)</sup>, ki določa seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, kakor je predvidena v Skupnem stališču. Prilogo I je zato treba ustrezno spremeniti.

- (3) Za zagotovitev učinkovitosti ukrepov, predvidenih s to uredbo, mora ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Priloga I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. oktobra 2006

Za Komisijo  
Eneko LANDÁBURU  
Generalni direktor za zunanje odnose

<sup>(1)</sup> UL L 134, 20.5.2006, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej stran 72 tega Uradnega lista.

<sup>(3)</sup> UL L 101, 11.4.2006, str. 5. Skupno stališče, kakor je bilo nazadnje spremenjeno s Skupnim stališčem 2006/362/SZVP (UL L 134, 20.5.2006, str. 45).

## PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se spremeni:

1. V Prilogi I se vstavijo trije stolpci, naslovljeni z „Naslov“, „Št. potnega lista“ in „Državljanstvo“.
2. Dodajo se naslednje fizične osebe:
  - (a) „Naziv: Bortnik, Sergei. Naziv v beloruskem črkopisu: БОРТНИК Сяргей. Naziv v ruskem črkopisu: БОРТНИК Сяргей. Položaj: Javni tožilec. Naslov: Ul. Sarganovo 80-263, Minsk, Belorusija. Datum rojstva: 28.5.1953. Kraj rojstva: Minsk. Št. potnega lista: MP 0469554.“
  - (b) „Naziv: Mígun, Andrei. Naziv v beloruskem črkopisu: МІГУН Андрэй. Naziv v ruskem črkopisu: МИГУН Андрэй. Položaj: Javni tožilec. Naslov: Ul. Goretskovo 53-16, Minsk, Belorusija. Datum rojstva: 5.2.1978. Kraj rojstva: Minsk. Št. potnega lista: MP 1313262.“
  - (c) „Naziv: Rybakov, Alexei. Naziv v beloruskem črkopisu: РЫБАКОЎ Аляксей. Naziv v ruskem črkopisu: РЫБАКОВ Аляксей. Položaj: Sodnik na okrožnem sodišču Minsk Moskovsky. Naslov: Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk, Belorusija.“
  - (d) „Naziv: Yasinovich, Leonid Stanislavovich. Naziv v beloruskem črkopisu: ЯСІНОВІЧ Леанід Станіслававіч. Naziv v ruskem črkopisu: ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович. Položaj: Sodnik na okrožnem sodišču Minsk Tsentralny. Naslov: Ul. Gorovtša 4-104, Minsk, Belorusija. Datum rojstva: 26.11.1961. Kraj rojstva: Buchany, okrožje Vitebsk, Belarus. Št. potnega lista: MP 0515811.“
3. Vnos „Naziv: Naumov, Vladimir Vladimirovich. Datum rojstva: 1956. Položaj: minister za notranje zadeve“ se nadomesti z:

„Naziv: Naumov, Vladimir Vladimirovich. Datum rojstva: 7.2.1956. Položaj: Minister za notranje zadeve“.